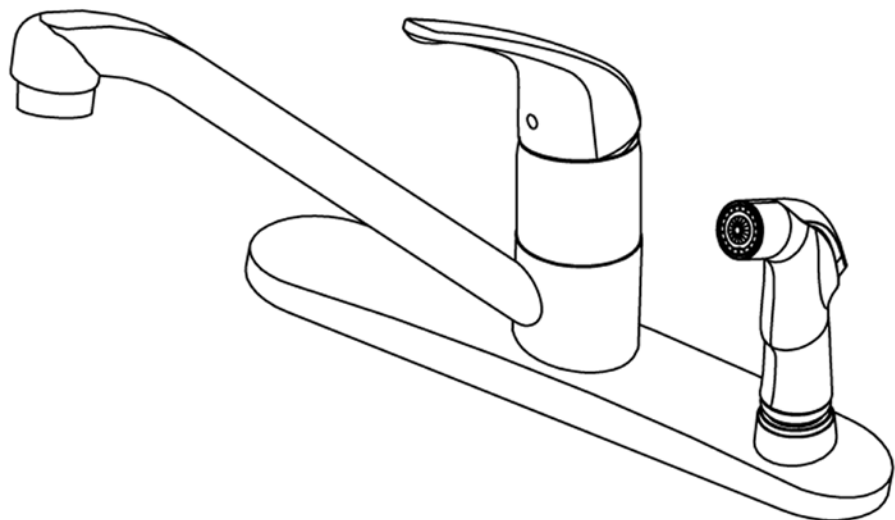


ROBINET DE CUISINE À MANETTE SIMPLE AVEC DOUCHETTE

06-8830S
06-8830SSN



OUTILS REQUIS

- Clé à tuyau
- Clé pour évier
- Clé à molette
- Ruban pour joints filetés
- Mastic de plomberie
- Tournevis
- Tubes d'alimentation tressés
- Lampe de poche
- Lunettes de sécurité

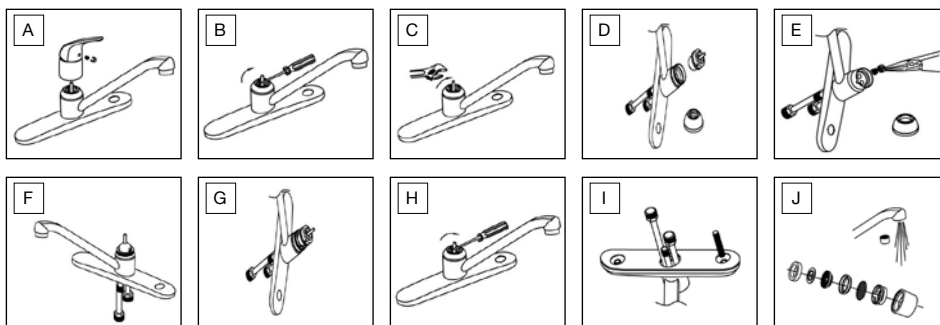


Entretien

Votre nouveau robinet de cuisine est conçu pour vous offrir des années de rendement sans souci. Conservez son aspect neuf en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un linge doux. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts car ceux-ci terniraient le fini, ce qui annulerait votre garantie.

© MARQUE DÉPOSÉE DE TAYMOR INDUSTRIES LTD.
VANCOUVER (C.-B.) V3M 6K8 - TORONTO (ON) M3J 2R1

DÉPANNAGE



Si vous avez suivi les instructions minutieusement et que le robinet ne fonctionne toujours pas correctement, prenez les mesures correctives qui suivent.

PROBLÈME

Il y a une fuite sous la manette.

CAUSE

La bague de réglage ou le capuchon se sont desserrés.

SOLUTION

- Déplacez la manette à la position arrêt. Ôtez la manette (n° 1) : ôtez le repère de la température de l'eau (n° 3) et desserrez la vis de fixation (n° 2) à l'aide d'une clef Allen (figure A).
- Serrez la bague de réglage (n° 4) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'un petit tournevis. Déplacez la tige de la cartouche (n° 8) à la position marche et continuez à serrer la bague de réglage jusqu'à ce que le pourtour de la cartouche cesse de fuir (figure B).
- Si la fuite persiste, desserrez la bague de réglage et serrez le capuchon (n° 5) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre (figure C). Serrez de nouveau la bague de réglage.
- Remettez la manette en place, serrez la vis de réglage et remplacez le repère de la température de l'eau.

PROBLÈME

L'eau ne se ferme pas complètement.

CAUSE

Le siège de clapet en caoutchouc est sale ou usé, ou la bague de réglage ou le capuchon se sont desserrés.

SOLUTION

- Déplacez la manette à la position arrêt. Ôtez la manette : ôtez le repère de la température de l'eau (n° 3) et desserrez la vis de fixation (n° 2) à l'aide d'une clef Allen (figure A).
- Fermez le robinet d'alimentation en eau situé sous l'évier.
- Dévissez le capuchon (n° 5) et ôtez la cartouche (n° 8) de même que la came en caoutchouc (n° 6) (figure D).
- Inspectez les deux petits sièges de clapet en caoutchouc (n° 9) et vérifiez qu'ils ne contiennent pas de débris. Remplacez-les par des sièges de clapet neufs si nécessaire (vous pouvez vous procurer des sièges de clapet auprès de votre quincaillerie ou de votre magasin de fournitures de plomberie local). Exercez une pression sur les sièges de clapet en caoutchouc et les ressorts (n° 10) pour les remettre en place en faisant en sorte que les extrémités de plus petites dimensions soient dirigées vers le haut (figure E).
- Lorsque vous remettez la cartouche en place, prenez soin d'aligner la fiche métallique située sur la partie latérale du corps avec la fente de forme oblongue située sur la boule (figure F).
- Rassemblez le robinet. Prenez soin d'insérer la petite patte d'alignement située sur la came dans la fente prévue à cet effet (figure G).
- Serrez de nouveau la bague de réglage (figure H). Remettez la manette, la vis et le repère de la température de l'eau en place.
- Ouvrez le robinet d'alimentation en eau situé sous l'évier.

PROBLÈME

La plaque de couverture fuit au niveau du pourtour de la partie inférieure du bec.

CAUSE

Les vis qui assurent la fixation de la plaque de base au robinet sont desserrées.

SOLUTION

- Fermez le robinet d'alimentation en eau situé sous l'évier.
- Ôtez le robinet soigneusement (consultez les instructions d'installation, mais en procédant à rebours). Faites attention de ne pas endommager les tuyaux.
- Retournez le robinet et serrez les trois vis (n° 17) situées au milieu de la base (figure I).
- Réinstallez le robinet. Appliquez du ruban pour joints filetés sur les tuyaux filetés et prenez soin de ne pas courber le tube.

PROBLÈME

L'aérateur fuit ou l'eau ne s'y écoule pas adéquatement.

CAUSE

L'aérateur est sale ou n'a pas été monté correctement.

SOLUTION

- Ôtez l'aérateur (n° 12) de l'extrémité du bec en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Rincez délicatement les petites pièces situées dans l'aérateur afin de retirer tout débris pouvant s'y trouver.
- Réinstallez ces pièces, tel qu'illustré sur le diagramme (figure J).
- Vissez l'aérateur sur l'extrémité du bec et serrez.

PROBLÈME

Le robinet fuit au niveau du pourtour du corps du bec.

CAUSE

Le joint torique en caoutchouc est tordu ou usé.

SOLUTION

- Fermez le robinet d'alimentation en eau situé sous l'évier.
- Ôtez la manette et la cartouche tel que décrit ci-dessus.
- Faites jouer le bec (n° 11) en le tirant vers le haut jusqu'à ce qu'il se désolidarise du corps principal.
- Lissez et nettoyez le joint torique (n° 13). Remplacez-le si nécessaire (vous pouvez vous procurer des joints toriques auprès de votre quincaillerie ou de votre magasin de fournitures de plomberie local).
- Rassemblez le robinet. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.

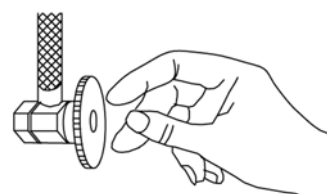
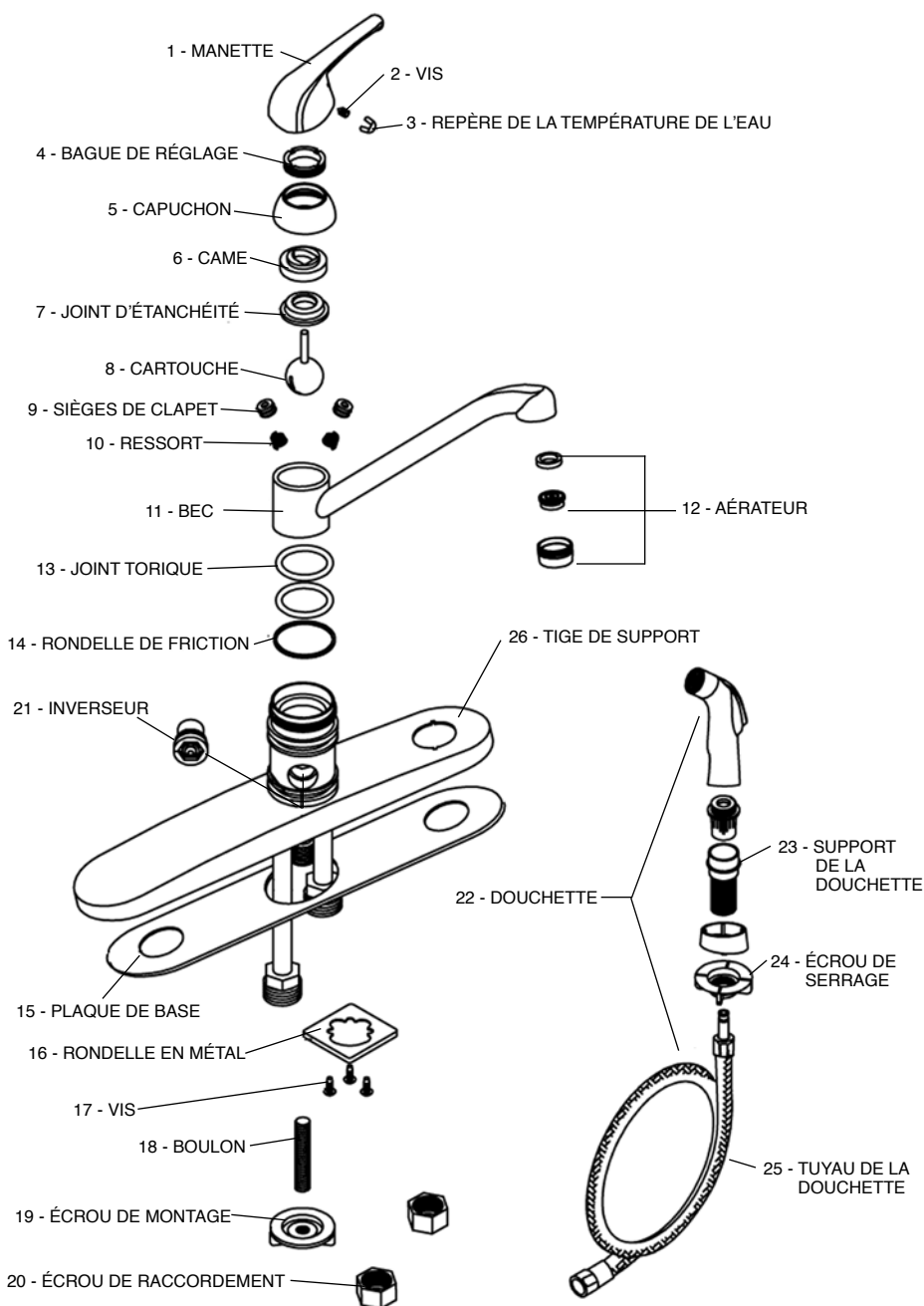
SERVICE À LA CLIENTÈLE

OU EST 1-800-267-4774

EST 1-800-387-7064

www.taymor.com

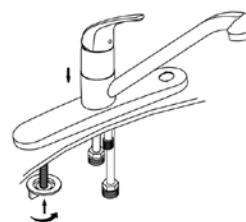
INSTALLATION DU ROBINET



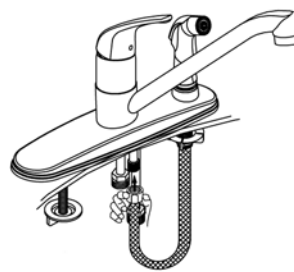
- Fermez le robinet d'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet en prenant soin de ne pas endommager les tuyaux d'alimentation existants. Nettoyez la surface en vue de l'installation du nouveau robinet. Appliquez toujours du ruban pour joints filetés sur les filetages en métal avant de connecter les tuyaux d'alimentation en eau.



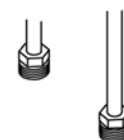
- Vissez le boulon métallique fileté (n° 18) vers le haut dans le corps du robinet. Utilisez l'empreinte cruciforme du corps du robinet comme tournevis.



- Installez le robinet sur l'évier en faisant passer les tuyaux à travers le trou central de l'évier. Ne courbez pas les tuyaux en cuivre. En travaillant sous l'évier, vissez l'écrou de montage (n° 19) sur le boulon (n° 18) et serrez-le.



- Pour les modèles équipés d'une douchette (compatible avec les éviers comportant trois trous) : Insérez le support de la douchette (n° 23) dans le trou droit sur l'applique. Vissez l'écrou de serrage (n° 24) sur la tige de support (n° 26) et serrez à la main. Insérez ensuite le tuyau de la douchette (n° 25) dans le support de la douchette et serrez-le sur le corps du robinet.

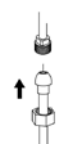


- Courbez légèrement le tuyau court vers l'extérieur de façon à ce que l'écrou de raccordement (n° 20) puisse passer sans accroc à travers l'adaptateur fileté. Courbez le tuyau long si nécessaire. Important : ne courbez pas les tuyaux de plus de 10 degrés ; un cintrage excessif des tuyaux obstruerait ces derniers et risquerait d'entraîner des fuites.

- Fixation des tuyaux d'alimentation en eau :



A) Tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable : De toutes les opérations d'installation, celle-ci est la plus simple. Si vous utilisez des tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable, une extrémité du tube d'alimentation de ce robinet doit être dotée d'une connexion femelle IPS de 1/2 po. L'autre extrémité de ce tube d'alimentation doit correspondre au filetage des raccords d'alimentation en eau ou du robinet d'arrêt situé sous l'évier. Une fois que vous avez identifié le tube requis, suivez soigneusement les instructions du fabricant pour chaque tube.



B) Tubes d'alimentation souples à bout sphérique : Si vous utilisez des tubes d'alimentation souples à bout sphérique pour connecter le robinet aux tubes d'alimentation en eau, insérez l'écrou de raccordement (n° 20) derrière le bout sphérique du tuyau d'alimentation souple. Le raccord à bout sphérique s'insérera partiellement dans la tige ou le raccord IPS. Serrez l'écrou de raccordement (NE SERREZ PAS TROP). Installez l'extrémité opposée conformément aux instructions du fabricant pour les deux tubes.



- Important : enlevez l'aérateur (n° 12) une fois l'installation terminée. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau et laissez couler aussi bien l'eau chaude que l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remettez l'aérateur en place. Serrez légèrement les écrous pour arrêter les fuites mineures. Si les problèmes persistent, consultez le tableau de dépannage.